

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

Vous devez lire attentivement la rubrique « Renseignements destinés aux consommateurs et exclusion de responsabilité » ci-dessous afin de comprendre et d'utiliser correctement ces informations.

Prononciation

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

Noms des marques : É.-U.

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

Noms des marques : Canada

COVID-19 Vaccine Moderna; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

Pour quelles raisons ce médicament est-il prescrit?

- Ce médicament est prescrit pour prévenir la COVID-19.

AVANT de prendre ce médicament, que dois-je dire au médecin?

- Si vous êtes allergique à ce médicament; à l'un des composants de ce médicament (notamment le polyéthylène glycol) ou à tout autre médicament, aliment ou substance (notamment le polysorbate). Informez votre médecin de votre réaction allergique ou des signes qui se sont manifestés.
- Si vous avez la COVID-19, si vous présentez des symptômes pouvant être ceux de la COVID-19, si vous attendez de connaître les résultats du test de dépistage de la COVID-19 ou si vous avez récemment eu la COVID-19.
- Si vous souffrez d'une maladie accompagnée de fièvre.
- Si vous avez déjà eu certains problèmes cardiaques (myocardite, péricardite).
- Si vous souffrez de saignements.
- Si vous prenez de l'aspirine ou un anticoagulant.
- Si vous avez reçu un vaccin COVID-19 différent.
- Si vous avez été en contact avec une personne atteinte de la COVID-19 au cours des 14 derniers jours.

- Si vous avez été traité pour une infection à la COVID-19 par d'autres médicaments ou du plasma au cours des 90 derniers jours.
- Il ne s'agit pas d'une liste de tous les médicaments et problèmes de santé qui interagissent avec ce médicament.
- Informez votre médecin et votre pharmacien des médicaments que vous prenez (sur ordonnance ou en vente libre, produits naturels ou vitamines) et de vos problèmes de santé. Vous devez vous assurer que vous pouvez prendre ce médicament en toute sécurité en tenant compte de tous vos médicaments et de vos problèmes de santé. Ne commencez pas à prendre un médicament, à cesser de le prendre ou à en modifier la dose sans avoir vérifié au préalable avec votre médecin.

Que dois-je savoir ou faire pendant que je prends ce médicament?

- **Pour tous les patients qui prennent ce médicament :**
 - Informez tous vos fournisseurs de soins de santé que vous prenez ce médicament. Cela inclut vos médecins, infirmiers, pharmaciens et dentistes.
 - Ce vaccin ne peut pas entraîner la COVID-19.
 - Vous devrez prendre deux doses de ce vaccin. Les deux doses sont nécessaires pour obtenir la meilleure protection. Assurez-vous de savoir quand revenir pour recevoir votre deuxième dose. Si vous avez eu une réaction sévère après la première dose, parlez-en à votre médecin.
 - On ne sait pas combien de temps les personnes qui reçoivent ce vaccin seront protégées contre la COVID-19.
 - Comme tous les vaccins, celui-ci est susceptible de ne pas protéger complètement toutes les personnes qui le reçoivent. Si vous avez des questions, adressez-vous au médecin.
 - Si vous ressentez des effets secondaires après une dose, l'acétaminophène ou les anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) comme l'ibuprofène ou le naproxène peuvent vous aider.
 - Les effets secondaires peuvent survenir plus souvent après la deuxième dose. Si vous avez des questions concernant la seconde dose, adressez-vous au médecin.
 - Après avoir reçu le vaccin, continuez à appliquer les mesures qui empêchent la propagation de la COVID-19 qui sont recommandées par les responsables locaux de la santé publique. Il s'agit notamment de se laver souvent les mains, de porter un masque, de rester à au moins 1,80 mètre (6 pieds) des autres personnes et d'éviter les foules.
 - En cas d'affaiblissement de votre système immunitaire ou si vous prenez des médicaments qui l'affaiblissent, consultez votre médecin. Ce vaccin est susceptible de ne pas fonctionner aussi bien.
 - Si vous avez reçu l'injection d'une substance de comblement cutané, parlez-en à votre médecin. Dans de rares cas, une enflure au niveau ou à proximité de la zone de la substance de comblement cutané (généralement au niveau du visage ou des lèvres) est survenue après une dose de ce vaccin. Cette enflure n'a pas duré longtemps et a disparu avec un traitement.

- Rarement, des cas de paralysie de Bell se sont produits dans les études. On ne sait pas si ce vaccin peut en être la cause. Informez votre médecin si vous avez déjà eu la paralysie de Bell. Appelez immédiatement votre médecin si vous présentez des signes tels que des muscles faibles ou tombants d'un côté de votre visage.
- On ne sait pas encore si ce vaccin peut affecter certains tests de tuberculose (TB). Si vous devez subir un test de dépistage de la tuberculose, parlez-en à votre médecin.
- Si vous êtes enceinte, prévoyez de le devenir ou allaitez, informez-en votre médecin. Vous devrez discuter des avantages et des risques pour vous et le bébé.
- **Enfants :**
- Il est possible que ce médicament ne puisse pas être administré aux enfants de tous âges. Consultez votre médecin avant de donner ce médicament à un enfant.

À l'apparition de quels effets secondaires dois-je appeler immédiatement le médecin?

- **AVERTISSEMENT/ATTENTION :** Même si cela arrive rarement, certaines personnes peuvent avoir des effets secondaires très graves, voire mortels, lors de la prise d'un médicament. Si vous présentez les signes ou les symptômes suivants qui risquent d'être liés à un effet secondaire grave, consultez votre médecin immédiatement ou demandez de l'aide médicale :
- Signes de réaction allergique : éruption cutanée, urticaire, démangeaisons, rougeur, enflure ou cloques ou desquamations de la peau avec ou sans fièvre, respiration sifflante, sensation d'oppression dans la poitrine ou la gorge, difficultés à respirer, à avaler ou à parler, enrouement inhabituel ou enflure de la bouche, du visage, des lèvres, de la langue ou de la gorge.
- Rythme cardiaque rapide ou lent, vertiges, évanouissement, faiblesse, anxiété, confusion ou changement de la vue ou de l'ouïe. Ces effets peuvent être d'autres signes d'une réaction allergique ou d'une autre type de réaction.
- Certains problèmes cardiaques se sont très rarement produits avec les vaccins à ARNm (acide ribonucléique messenger) contre la COVID-19. La plupart du temps, les symptômes ont commencé quelques jours après la seconde dose. Appelez le médecin immédiatement si vous avez des douleurs dans la poitrine, un essoufflement ou si avez l'impression que votre cœur bat vite, palpite ou bat très fortement.

Quels sont les effets secondaires les plus courants de ce médicament?

- Tous les médicaments sont susceptibles de provoquer des effets secondaires. Toutefois, un grand nombre de personnes n'en ressentent aucun ou ne ressentent que des effets secondaires légers. Si l'un de ces effets secondaires ou d'autres effets secondaires se manifestent ou ne disparaissent pas, appelez votre médecin ou demandez de l'aide médicale :
- Douleurs, rougeur ou enflure au niveau du site d'injection; maux de tête; douleurs musculaires ou articulaires; fièvre de 38 °C (100,4 °F) ou plus; frissons; nausées, vomissements ou diarrhée; glandes enflées ou sensibles; sensation de fatigue ou de malaise. La plupart des effets secondaires ont été légers à modérés. La plupart du temps, ils sont survenus dans les 3 jours suivant l'injection et ont disparu dans les 1 à 3 jours.

- Une douleur, une rougeur ou une enflure au niveau du site d'injection sont survenues quelques jours à quelques semaines après la première injection. Si cela se produit, consultez votre médecin. Prenez la seconde dose dans l'autre bras.
- Ce ne sont pas tous les effets secondaires qui peuvent survenir. Pour toute question sur les effets secondaires, appelez votre médecin. Pour tout avis médical sur les effets secondaires, appelez votre médecin.
- Vous pouvez signaler les effets secondaires à un organisme de santé national.
- Signalez les effets secondaires au système de signalement d'événements indésirables liés aux vaccins de la FDA/des CDC (VAERS) à l'adresse <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> ou en appelant le 1-800-822-7967. Il existe également un outil pour smartphone appelé V-safe qui peut être utilisé pour vérifier comment vous allez et pour signaler les effets secondaires. Il est disponible sur le site <https://vsafe.cdc.gov>. Si vous avez besoin d'aide avec V-safe, appelez le 1-800-232-4636.

Quelle est la meilleure voie d'administration de ce médicament?

- Prenez ce médicament selon les recommandations de votre médecin. Lisez tous les renseignements qui vous sont fournis. Suivez scrupuleusement toutes les instructions reçues.
- Ce médicament est injecté dans un muscle.
- Vous ferez l'objet d'une surveillance étroite pendant l'administration de ce médicament et durant un certain temps après l'avoir reçu. Consultez votre médecin.

Que dois-je faire si j'oublie une dose?

- Appelez votre médecin pour obtenir des instructions. Afin de vous protéger de façon optimale contre la COVID-19, il est important de ne pas oublier ou sauter la deuxième dose.

Comment dois-je conserver et/ou jeter ce médicament?

- Cette injection vous sera administrée dans un établissement de soins de santé. Vous ne la conserverez pas à la maison.

Renseignements généraux sur les médicaments

- Si vos symptômes ou vos problèmes de santé ne s'améliorent pas ou s'aggravent, appelez votre médecin.
- Ne donnez pas ce médicament à quelqu'un d'autre et ne prenez pas le médicament de quelqu'un d'autre.
- Conservez tous les médicaments dans un endroit sûr. Tous les médicaments doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Jetez les médicaments périmés ou inutilisés. Ne les jetez pas dans la toilette ni dans l'évier à moins d'indication contraire. Pour toute question concernant la meilleure façon d'éliminer ces

médicaments, consultez votre pharmacien. Des programmes de récupération de médicaments existent peut-être dans votre région.

- Certains médicaments peuvent être décrits sur un autre feuillet d'information au patient. Si vous avez des questions concernant ce médicament, veuillez consulter votre médecin, votre infirmier, votre pharmacien ou un autre fournisseur de soins de santé.
- Si vous pensez qu'il y a eu un surdosage, appelez immédiatement votre centre antipoison ou obtenez des soins médicaux. Préparez-vous à montrer le médicament absorbé et à préciser la quantité et le moment où cela s'est produit.

Utilisation des informations et avertissement à l'attention des consommateurs: Cette information ne doit pas servir à prendre une décision concernant la prise de ce médicament ou d'un autre médicament. Seul le fournisseur de soins de santé, grâce à ses connaissances ou à sa formation, est en mesure de décider quels sont les médicaments qui conviennent à un patient spécifique. La présente information ne donne aucune garantie sur l'innocuité, l'efficacité de ce médicament ou son adéquation pour traiter un patient ou une maladie. Il s'agit uniquement d'un résumé succinct des renseignements généraux concernant ce médicament. Il NE comprend PAS tous les renseignements sur les usages, la posologie, les avertissements, les précautions, les interactions, les effets indésirables ou les risques potentiels qui s'appliquent à ce médicament. Ces informations ne constituent pas un conseil médical précis et ne remplacent pas les informations communiquées par votre fournisseur de soins de santé. Pour obtenir des informations exhaustives sur les risques et les avantages liés à la prise de ce médicament, veuillez vous adresser au fournisseur de soins de santé. L'utilisation de ces informations est régie par le contrat de licence d'utilisation de Lexicomp, disponible sur le site <https://www.wolterskluwer.com/en/solutions/lexicomp/about/eula>.

Last Updated 9/2/21



© 2021 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.